

POWER OF ATTORNEY

The undersigned, [**Full Name**, holder of the **Passport details**], (hereinafter referred to as the “Principal”) residing at [**Residential Address**], hereby authorises and appoints [*name of the attorney*], [*date of birth*], [*citizenship*], holder of the [*passport details*] (hereinafter referred to as the “Attorney”), to perform the following actions for and on behalf of the Principal:

Я нижеподписавшийся, [ФИО полностью, паспортные данные], (именуемый(ая) в дальнейшем «Доверитель»), зарегистрированный(ая) по [адрес регистрации] уполномочиваю [имя Доверенного лица], [дата рождения], [гражданство], [паспортные данные] (именуемый(ая) в дальнейшем Доверенное лицо) совершать от имени и в интересах Доверителя следующие действия:

- to use any electronic communication system employed by the Principal in order to serve electronic messages, trade orders, instructions (hereinafter – the “**Electronic System**”) to BrokerCreditService (Cyprus) Limited, a Cyprus investment firm, CySEC authorization No. 048/04 (“**BCS**”) to the fullest extent, permitted by any agreement entered into between the Principal and BCS to that Electronic System, and use any and all functions and functionalities of the Electronic System without any limitations;
- *использовать любые системы электронной связи, применяемых Доверителем для отправки электронных писем, торговых поручений, инструкций (в дальнейшем – «Электронная Система») в БРОКЕРКРЕДИТСЕРВИС (КИПР) ЛИМИТЕД, инвестиционную компанию, имеющую лицензию на оказание финансовых услуг, выданную Кипрской Комиссией по ценным бумагам и биржам № 048/04 («БКС») в полном объеме и использовать без ограничений все функции и функциональные возможности Электронной Системы по договору, заключенному между Доверителем и БРОКЕРКРЕДИТСЕРВИС (КИПР) ЛИМИТЕД;*
- to enter into purchase and sale transactions in securities and any investments whatsoever, including but not limited to, transferable securities, derivative financial instruments, contracts for differences, in any country;
- *заключать сделки купли-продажи ценных бумаг и любых инвестиционных инструментов включая, но, не ограничиваясь, ценными бумагами, находящимися в обращении, производными финансовыми инструментами, контрактами на разницу, в любых странах;*
- give orders and instructions to BCS to enter into on-exchange or over-the-counter purchase and sale transactions in securities and any investments whatsoever, including but not limited to, transferable securities, derivative financial instruments, contracts for differences, in any country;
- *подавать распоряжения и поручения в БКС для заключения биржевых или внебиржевых сделок купли-продажи ценных бумаг и любых инвестиционных инструментов, включая, но, не ограничиваясь, ценными бумагами, находящимися в обращении, производными финансовыми инструментами, контрактами на разницу, в любых странах;*
- request, receive and sign trading reports, account statements of any kind;
- *запрашивать, получать и подписывать торговые отчеты и выписки со счетов;*
- give instructions on remittance of funds from the Principal’s account with BCS to the bank account(s) previously notified by the Principal to BCS;
- *подавать поручения на перечисление денежных средств со счета Доверителя в БКС на банковский счет, о котором Доверитель ранее известил БКС;*
- give currency exchange instructions to BCS;
- *подавать поручения на обмен валюты в БКС;*
- give instructions on transfer of the Principal’s assets between Principal’s accounts with BCS or change of a settlement system where the securities belonging to the Principal are kept (within the same account of BCS);
- *подавать поручения на перевод активов Доверителя между счетами Доверителя в БКС или менять расчётную систему, где хранятся ценные бумаги, принадлежащие Доверителю (в пределах одного счета в БКС);*

- receive any message and notification whatsoever given by BCS to the Principal;
- *получать любые сообщения и уведомления, отправленные БКС Доверителю;*
- to execute and to submit to BCS the request of any information related to the services provided by BCS to the Principal;
- *выполнять и подавать в БКС запрос о любой информации, связанной с предоставляемыми Доверителю услугами БКС;*
- to take any and all actions and sign all documents that may be necessary for the receipt by the Principal of dividends, coupon and redemption payments and any other disbursements (in cash or non-cash form) on shares, bonds and any other securities of any and all companies;
- *принимать любые действия и подписывать все документы, которые могут быть необходимы для получения Доверителем дивидендов, купона, выкупного платежа или любых других выплат (в наличной или безналичной формах) по акциям, облигациям и любым другим ценным бумагам любых компаний;*
- to receive any and all notifications from any and all companies that the Principal could receive in its capacity as shareholder or holder of any other securities of such companies;
- *получать любые уведомления от любых компаний, по отношению к которым Доверитель может являться акционером или держателем любых других ценных бумаг этих компаний;*
- to effectuate all actions and prepare, execute and deliver all documents under this Power of Attorney, which BCS may consider necessary or desirable in connection with the foregoing actions.
- *осуществлять все действия по подготовке, исполнению и получению всех документов по этой Доверенности, которые БКС может счесть необходимыми или желаемыми в связи с вышеизложенными действиями.*

The Attorney has no right to delegate its powers hereunder.

В силу настоящего соглашения, доверенное лицо не имеет права делегировать свои полномочия.

This Power of Attorney shall remain valid **[for a period of three years from the date first written below]**.

Настоящая Доверенность действительна [на период в 3 года с даты подписания].

IN WITNESS HEREOF, this Power of Attorney has been executed as a deed this **[date]** the day of **[month]**, **[year]** in **[country]**, **[city]**.

В удостоверение чего, настоящая Доверенность была оформлена [дата] [месяц], [год] в [страна], [город].

.....
[full name]
[ФИО полностью]